

四卷之七卷  
 九章傳  
 遠遊傳  
 卜居傳  
 漁父傳

幽國地囊橐憶公劉落落親推  
 已沒狼乳贖常雷蜿蜒紫微

停口夜宿

猶問... 非... 矣

周...  
 炊少殘香煙景賒故人勞

張明府招飲集賢岡同尚都

草

文學即席分韻

廻泉亶交疆春風遙送野花

綢繆傷女墻烽火未消慙仗

岡上羣賢集裘帶翩翩不遜

南欄訪牡丹高生齋邑侯同

如線兩山遮南欄登臨勝事

鎮日羨胡麻憂民又起來燕

交通... 酣典籍偏健逸興

宜棘署即席口占



楚辭卷之四



傅家場明善堂記



漢劉向編集

王逸章句

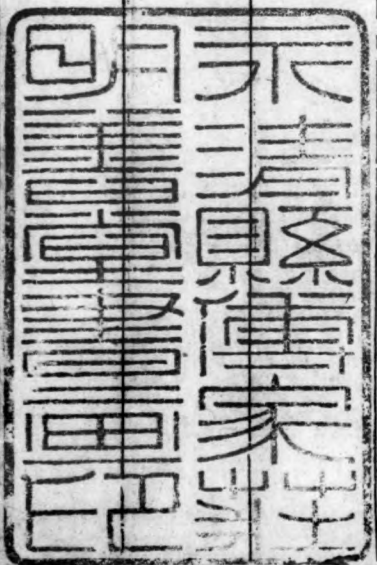
九章章句第四

惜誦

涉江

哀郢

抽思



懷沙

思美人

惜往日

橘頌

悲回風

九章者屈原之所作也屈原於江南之壑  
思君念國憂思罔極故復作九章章者著  
明也言已所陳忠信之道甚著明也卒不

見納委命自沉楚人惜而哀之世論其詞  
以相傳焉

惜誦以致愍兮

惜貪也誦論也致至也愍病也言已貪忠信之道可以安

君論之於心誦之於口至於身以疲病而不怠

發憤以抒情

憤懣也抒澀也

言已身雖疲病猶發憤懣作此辭賦陳列利害潔已情思風諫君也

所作忠而

言之兮

言已所陳忠信之道先慮於心合於仁義乃敢為君言之也

指蒼

天以為正

春日蒼天正平也設君謂已作言非耶願上指蒼天使正平之也夫

天明察無所阿私惟德是輔惟惡是去故指之以為誓也

令五帝以折中

兮五帝謂五方神也東方為太皞南方為炎

帝西方為少昊北方為顓頊中央為黃帝

折猶分也言已復命五方

之帝分明言是與非也

謂六宗之神也尚書禋于六宗嚮對服事也

言願令六宗之神對聽已言事可行與否也

俾山川以備御兮御使也

命咎繇使聽直咎繇

聖人也言已願復令山川之神備列而處使

御知已志又使聖人咎繇聽我之言忠直與

否也夫神明照人心聖人達人

情故屈原動以神聖自證明也

君子兮反離群而贅肫群眾也贅肫過也言

人有肫贅之病與眾

別異以得罪謫也

忘儂媚以背眾兮儂佞

也

愛也背違也言已修行正直忘

為佞媚之行違眾而見憎惡也

待明君其知

之須賢明之君則知已之忠也書曰知人則

哲秦繆公舉由余齊桓任管仲知人之君

也

言與行其可迹兮出口為言

所履為迹

情與貌其不

變志願為情顏色為貌變易也言已吐口陳

辭言與行合誠可循迹情貌相副內外若

一終不

故相臣莫若君兮言相臣下忠之與

變易也

所以證之而不遠

證驗也言君相臣動作應

對察言觀行則知其善惡

吾誼先君而後身兮言我

所證驗之迹近取

諸身而不遠也

執修忠信仁義者誠欲先安君父然後乃

衆人之所仇

羌然辭也怨耦曰仇言在位之臣營私為家已獨先君後身其

義相反故為衆人所仇怨

專惟君而無他兮又衆兆之所

讎兆衆也百萬為兆交怨曰讐言已專心思欲竭忠情以安於君無有他志不與衆同趨為所怨讐

壹心而不豫兮

恙不可保

保知也言

已專壹忠信以事於君雖為衆人所惡志不猶豫顧君心不可保知易傾移也

疾君

親而無他兮

有招禍之道

惡疾有招禍之道惡讒佞欲親近

君側衆人悉欲來害已

思君其莫我忠兮

言

有招禍之道將遇咎也

忽忘身之賤貧

言已憂國念君

人思君皆欲自利無若已欲盡忠信之節

忽忘身之賤貧猶願自竭事君而不貳兮貳迷不知寵之

門迷惑也言已事君竭盡信誠無有二心而

何由也忠何罪以遇罰兮刑罰亦非余心之所志

言已履行忠直無有罪過而遇放逐行不群

以巔越兮巔殞越隆又衆兆之所哈

哈言已行度不合於俗身以顛墮又為人之所笑也或曰衆兆之所異言已被放而巔越者行與衆殊異也

紛逢尤以離謗兮紛亂貌也寒不

可釋寒辭也釋解也言已遇亂君而情沉抑

而不達兮

沉沒也抑按也

又蔽而莫之白

言已懷忠貞之情沉

沒曾臆不得白達左右

心鬱邑余侘

都嫁丑

祭

勅厲丑兮鬱邑愁貌也侘猶堂堂立貌也

又莫察余之中情

言已懷忠不達心中鬱悒惆悵住立失我

本志曾無有察我之中情也

固煩言不可結而詒兮

詒遺也詩

願陳志而無路

願思也路道也言已積思累日其言煩多

退靜默而莫余知兮

言已放棄所在幽遠眾無知已情也

進號呼又莫吾聞

言已放棄所在幽遠眾無知已情也

之煩惑兮

申重也言眾人無知已之情思念君惑亂故重侘條悵然失意

悶瞽之恹恹

悶煩也瞽亂也恹恹憂貌也言已憂心煩悶恹恹然無所舒也

昔余夢登天兮寘中道而無杭

杭度也詩云一葦杭之

吾使厲神占之兮

厲神蓋殤鬼也左傳曰晉侯夢大厲搏膺而踊也

曰有志極而無旁

旁輔也言厲神為屈原占之曰人夢登天無以渡猶

欲事君而無其路也但終危獨以離異兮

行忠直身終危殆曰君可思而不可恃

君誠可思念為竭忠謀顧故眾口其鑠金兮



鑠銷也言眾口所論萬人所言金性堅初若剛尚為銷鑠以喻讒言多使君亂惑也

是而逢殆性若金石故為讒人所危殆懲於

羹者而吹整兮言人有歎羹而中熱心中懲念見整則恐而吹之易改移

也獨已執守忠直終不可移也何不變此之志也何不不改忠直之節隨

從吹整之志也欲釋階而登天兮釋置也登上也人欲上天而釋其階

知其無由登也以言我欲事君猶有曩之態而釋忠信亦知終無以自通也

也曩曩也言欲使已變節而從俗猶曩者馯以離心兮又何以為此伴也

伴侶也言已見眾人易移

意中驚駭逐離已心獨行忠同極而異路兮

直身無伴侶特立於世也又何以為此援

也君顧忠佞之行異道殊趨也

也援引也言忠佞之志不相援引而同也晉申生之孝子兮父

信讒而不好好愛也申生晉獻公太子體性慈孝獻公娶後妻驪姬生子奚

齊立為太子因誤申生使祭其母於曲沃歸

皆斃姬乃泣曰賊由太子於是申生遂自殺

故曰父信讒而不愛也行婞直而不豫兮婞狠也鮒功

用而不就鮒堯臣也言鮒行婞狠勁直自恣自用不知厭足故殛之羽山治水

功以不成也屈原履行忠直終  
不回曲猶鮫婞狠終獲罪罰也  
吾聞作忠以

造怨兮忽謂之過言始吾聞為君建立忠策必為讒佞所怨忽過之

耳以為不然今而後信也九折臂而成醫兮吾今而知其

信然言人九折臂更歷方藥則成良醫乃自知其病吾被放棄乃信知讒佞為忠直

之害也增弋機而在上兮射也論語曰弋不射也

宿尉羅張而在下尉羅鳥網也言上有胃繳弋射之機下有張施尉羅

之網飛鳥走獸動而遇害喻設張辟以娛君

君法繁多百姓動觸刑罪也設張辟以娛君

兮辟法也願側身而無所言君法繁多佞人復更設張峻法以

娛樂君欲側身竄首無所藏匿也欲儻佗以干際兮儻佗猶

干求也際住也言已意欲佗佗留待恐重患

而離尤尤過也言已欲求君之善欲高飛而

遠集兮君罔謂汝何之罔無也言已欲遠去

汝何之也欲橫奔而失路兮堅志而不忍言已意

易操橫行失道而從佞背膺腴合以交痛

偽心堅於石不忍為也背膺腴合以交痛

兮膺胃也心鬱結而紆軫紆曲也軫隱也言

憂思鬱結胃背分裂擣木蘭以矯蕙兮矯猶

心中交引而隱痛也擣木蘭以矯蕙兮矯猶

鑿申椒以為糧

申重也言已雖被放逐而奔居於山澤猶重鑿蘭蕙和糝

衆芳為糧食飲有節修善不倦也

播江離與滋菊兮

播種也詩曰播

厥百穀滋蒔也

願春日以為糗芳

糗糧也言已乃種江離蒔香菊采之

為糧以供春日之食也

恐情質之不信兮

情志也質性也故重

著以自明

言我修善不懈恐君不深照已之情故復重深陳飲食清潔以自著

明矯茲媚以私處兮

矯舉也

願曾思而遠身

曾重也言已舉此衆善可以事君則願私居遠處唯重思而察之也

惜誦

余幼好此奇服兮

奇異也或曰年既老而不奇服好服也

衰

衰懈也言已少好奇偉之服履忠直之行至老不懈

帶長鋏之陸離

兮

長鋏劍名也其所握長劍楚人名曰長鋏也

冠切雲之崔嵬

崔嵬

高貌也言已內修忠信之志外帶長利之劍戴崔嵬之冠其高切青雲也

被明月

兮珮寶璐

在背曰被寶璐美玉言背被明月之珠要佩美玉德寶兼備行度清

也白世溷濁而莫余知兮

溷亂也濁貪也

吾方高馳而

不顧

言時世貪亂遭君蔽闇無有知我之賢然猶高行抗志終不回曲也

駕青

虬兮驂白螭

虬螭神獸宜於駕乘以喻賢人清白宜可信任也

吾與

重華遊兮瑤之圃

重華舜名瑤玉也圃園也言已想侍虞舜遊玉園猶

言遇聖帝升清朝也

登崑崙兮食玉英

猶言坐明堂受爵位

與天

地兮同壽

一作壽

與日月兮同光

一作齊光言已年與天地

相敬名與日月同耀

哀南夷之莫吾知兮

屈原怨毒楚俗疾害忠貞

乃曰哀哉南夷無知我言也

旦余濟乎江湘

旦明也濟渡也言已放棄

以明旦之時始去遂渡江湘之水言明旦者紀時明刺君不明

乘鄂渚而反

顧兮

乘登也鄂渚地名也

欵秋冬之緒風

欵嘆也緒餘也言登鄂渚

高岸還望楚國嚮秋冬北風愁而長歎中心憂思也

步余馬兮山臯邸

余車兮方林

邸舍也方林地名言我馬強壯行於山臯無所驅馳我車堅牢

舍於方林無所載任也以言已才德方壯誠可任用弃於草野亦無所施也

乘舲

船余上沅兮

舲船船有牕牖

齊吳榜以擊汰

吳榜船擢也汰

水波也言已始去乘牕舲之舲西上沅湘之水士卒齊舉大櫂而擊水波自傷去朝堂之上而入湖澤之中也或

日齊悲歌言愁思也

船容與而不進兮淹

回水而凝

一作疑

滯

凝惑也滯留也言士眾雖同力引擢船猶不進隨水

回流使已疑惑有還意也

朝發枉渚兮

地名

夕宿辰陽

辰陽

亦地名也言已乃從枉渚宿辰陽自傷去國日遠枉曲也階止也辰時也陽明也去枉曲

之俗而趣時  
明之鄉也  
苟余心之端直兮  
苟誠也  
雖僻遠

之何傷  
僻左也  
言我推行正直之心  
雖在遠僻之域  
猶有善稱無害疾也  
故論語

九夷也  
君子欲居  
入淑浦余儻侗兮  
淑浦水名  
迷不知吾

之所如  
迷惑也  
如之也  
言已思念楚國  
雖循江水涯意猶迷惑  
不知所之也  
深

林杳以冥冥兮  
草木茂盛  
乃猿狖之所居  
非賢士

山峻高以蔽日兮  
言險阻也  
下幽晦以多雨  
言暑

濕泥  
霰雪紛其無垠兮  
涉冰凍之盛寒  
雲霏霏而承

宇  
室屋沉沒與天連也  
或曰日以喻君山以  
喻臣霰雪以興殘賊雲以象佞人山峻高

以蔽日者謂臣蔽君明也  
下幽晦以多雨者羣下專擅施恩也  
霰雪紛其無垠者殘賊之政害賢人也  
雲霏霏而承宇者佞人並進滿朝廷也  
哀吾生之無樂兮

遭遇讒佞  
失官爵也  
幽獨處乎山中  
遠離親戚而斥逐也  
吾不能

變心而從俗兮  
終不易志  
固將愁苦而終窮

愁思無聊  
身困窮也  
接輿髡首兮  
接輿楚狂

剔也  
首頭也  
自刑身體避世佯狂也  
桑扈隱士也  
去衣裸裎効夷狄也  
言屈原自傷不容

于世引此隱者以自慰也  
忠不必用兮  
賢不必以用也  
伍

子逢殃兮  
伍子胥也  
為吳王夫差臣諫令伐越夫差不聽遂賜劍而自殺後越

竟滅吳故 **比干菹醢** 比干紂之諸父也紂惑

言逢殃 **比干** 比干紂之諸父也紂惑

之飲斷斯朝涉剗剔孕婦比干正諫紂怒曰

吾聞聖人心有七孔於是殺比干剖其心而

觀之故言 **與前世而皆然兮** 謂行忠直而遇

菹醢也 **吾又何怨乎今之人** 言自古有迷亂之

胥者 **余將董道而不豫兮** 董

忠信滅國亡身當何 **固將重**

也豫猶豫也言已雖見先賢執忠被

害猶正身直行不猶豫而狐疑也 **昏而終身**

昏亂也言已不逢明君思慮 **亂曰**

鸞鳥鳳皇日以遠兮 **鸞鳥**

鸞鳳俊鳥也有聖德君

則來無德則去以興賢

臣難進 **燕雀烏鵲巢堂壇兮** 燕雀烏鵲多口

易退也 **露申辛夷死林薄兮** 露暴

言楚王愚闇不親 **腥臊並御芳不得薄兮** 腥臊臭

仁賢而近讒佞也 **陰陽易位時不當兮** 陰臣也陽君也言楚王

也薄附也言不識味者並其臭惡不知人者 **懷信侘傺忽乎吾將行兮** 言

涉江

皇天之不純命兮

言德美大稱皇天以與君

何百姓之震

愆

震動也愆過也言皇天不純一其施則萬物大傷人君不純一其政則百姓震動以

觸罪也

民離散而相失兮仲春而東遷

仲春二月也刑

德合會嫁娶之時言懷王不明信用讒言而放逐已正仲春陰陽會時徙我東行遂與室

家相失也

去故鄉而就遠兮遵江夏以流亡

也遵循

夏水名也言已東行循江夏之水而遂亡無還期也

出國門而軫懷兮

軫痛也

甲之鼉

一作朝

吾以行

甲日也朝旦也屈原放出郢門

心痛而思始去正以甲日之旦而行紀時日清明者刺君不聰明也發郢都而

去閭兮怊荒忽之焉極

言已始發郢都去我閭里愁思荒忽安有

窮極之時楫齊揚以容與兮

楫船擢齊同也揚舉也

哀見君

而不再得

言已去乘船士卒齊舉楫擢低個容與咸有還意自傷卒去而不得

再事於君也

望長楸而太息兮

長楸大梓涕淫淫其若

霰

淫淫流貌也言巴顧望楚都見其大道長樹悲而太息涕下淫淫如雨霰也

過

夏首而西浮兮

夏首夏水口也船獨流為浮也

顧龍門而不

見

龍門楚東門也言已從西浮而東行過夏水之口望楚東門蔽而不見自傷日以遠

也 心嬋媛而傷懷兮 嬋媛猶引也 眇不知其予 一作

所蹠 眇遠也 蹠踐也 言已顧視龍門不見則 心牽引而痛遠視眇然足不知當所

也 順風波以從流兮 焉洋洋而為客 洋洋無 所歸也

言已憂不知所踐則聽船順風 遂洋洋遠客而無所歸也 凌陽侯之汜濫

兮 凌乘也 陽侯 忽翱翔之焉 薄 薄止也 言已 遂復乘大波

而遊 忽然 心絪結而不解兮 絪 結 思蹇產而不 無所止 薄 懸

釋 蹇產詰屈也 言已乘船蹈波愁而恐懼 將 則心肝懸結 思念詰屈而不可解釋也

運舟而下浮兮 運回也 上洞庭而下江 言已 憂思

身不能安處也 去終古之所居兮 遠離先祖 今逍遙 之宅舍也

而來東 遂行遊戲 羌靈魂之欲歸兮 精神夢 遊還故

也 居 何須臾而忘反 倚住顧望 背夏浦而西思 常欲去也

兮 背水嚮家 念親屬也 哀故都之日遠 遠離郢都 登大 何遼遠也

墳以遠望兮 想見宮闕與廊廟也 水中 聊以 高者為墳 詩云 遵彼汝墳 聊以

舒吾憂心 且展我情 哀州土之平樂兮 閔惜 鄉邑

之饒 富也 悲江介之遺風 遠涉大川 當陵陽之焉 民俗異也

至兮 意欲騰馳 淼南渡之焉如 淼 瀼 顧望 無際極也 曾



不知夏之為丘兮

夏大殿也丘墟也詩云於我乎夏屋渠渠懷王信用

讒佞國將危亡曾不知其所居宮殿當為墟也

孰兩東門之可蕪孰

蕪通也言郢城兩東門非先王所作耶何使通廢而無路

心不怡之長久

兮

怡樂貌也憂與愁其相接

接續也言已念楚國將墟心常含戚憂愁

相續無解也

惟郢路之遼遠兮

楚道逶迤山谷隘也

江與夏

之不可涉

分隔兩水無以渡也

忽若去不信兮

始從細微遂見

疑也

至今九年而不復

放且九歲君不覺也

慘鬱鬱而不

開兮

中心憂滿慮悶塞也

蹇侘傺而含蹙

悵然住立外內結毒也

承歡之灼灼兮

灼灼好貌

謹荏弱而難持

謹誠也言佞人

承君歡顏好其諂言令之灼灼然小人誠難扶持之也

忠湛湛而願進

兮

湛湛重厚貌也妬被離而鄣之

言已體性重厚而欲願進讒人妬害

加被離抗鄣而蔽之

堯舜之抗行兮

查冥冥而薄天

衆讒人之嫉妬兮

憎慍愉之修美兮

憎惡

好夫人之忼慨

而日進兮美超遠而逾邁

此皆解於九辨之中亂曰曼

余日以流觀兮

曼猶曼曼遠貌

異壹反之何時

日以曼曼周流觀視意想一還知當何時也鳥飛反故鄉兮思故巢也

狐死必首丘念舊居也信非吾罪而棄逐兮我以忠信

而獲過也何日夜而忘之晝夜念君不遠離也

### 哀郢

心鬱鬱之憂思兮哀憤結縉慮煩寃也獨永歎乎增傷

哀悲太息損肺肝也思蹇產之不釋兮心中詰屈如連環也曼遭

夜之方長憂不能眠時難曉也悲夫秋風之動容兮為風

政令動搖也言風起而草木之類搖動君令下而百姓之化行也何回極之

浮浮回邪也極中也浮浮行貌言懷王為回邪之政不合道中則其化流行羣下皆

也効也數惟蓀之多怒兮數紀也蓀香草也以喻君傷余心之

憂憂憂痛貌也言惟思君行紀數其過又多念怒無辜受罰故我心憂憂而傷痛也

願搖起而橫奔兮言已見君妄怒無辜而受罰則欲搖動而奔走覽

民尤以自鎮尤過也鎮止也言已覽觀衆民多無過惡而被刑非獨已身故

自鎮止而慰已也結微情以陳詞兮結續妙思作辭賦也矯以

遺夫美人舉與懷王使覽照也昔君與我誠言兮始君與已

謀政務也曰黃昏以為期旦待日沒羌中道而回

畔兮信用讒人更狐疑也反既有此他志謂已不忠遂外疎也憍

吾以其美好兮握持寶玩以悔余也覽余以其修姱陳

好色以與余言而不信兮外若親已內懷詐也蓋為余

而造怒責其非職語橫暴也願承間而自察兮思待清

也心震悼而不敢志恐動悸心中怛也悲夷猶而與進

兮意懷猶豫幸拔擢也心怛傷之憺憺肝膽剖破血凝滯也茲歷

情以陳辭兮發此憤思列謀謨也孫佯擊而不聞君耳

若風過也固切人之不媚兮琢瑳羣佞具憎惡也眾果以我

為患諂諛比已於劔戟也初吾所陳之耿著兮論說政

也豈不至今其庸亡文辭尚在可求索也何毒藥之謇

謇兮忠信不美如毒藥也願蓀美之可完想君德化可興復也望

三五以為像兮三王五伯可修法也指彭咸以為儀先

清白我夫何極而不至兮盡心修善獲官爵也故遠聞

而難虧功名布流長不滅也善不由外來兮才德仁義從已出也

名不可以虛作愚欲強智不能及也孰無施而有報兮

誰不自施德而蒙福孰不實而有獲空穗滿田無所得也以言上不惠施

則下不竭其力君不履  
信誠則臣下偽惑也  
少歌曰小陰謳謠與

美人抽怨兮為君陳道并日夜而無正君性不端

畫夜謬也 憍吾以其美好兮示我爵位及財賄也敖朕辭而

不聽慢我之言而不采聽也倡曰起唱發聲造新曲也有鳥自南

兮屈原自喻生楚國也來集漢北雖易水土而志不革也好媵佳

麗兮容貌說美有俊德也辟獨處此異域背離鄉黨居他邑也既

惇獨而不羣兮行與眾異身孤特也又無良媒在其側

左右嫉妬莫街鬻也道卓遠而日忘兮願自申而不得

望北山而流涕兮瞻仰高景愁悲泣也臨流水而太息

顧念舊故思親戚也望孟夏之短夜兮四月之末陰盡極也何晦

明之若歲憂不能寐常倚立也惟郢路之遼遠兮隔以江湖

幽僻側也蒐一夕而九逝精蒐夜歸幾滿十也曾不知路之

曲直兮忽往忽來行極疾也南指月與列星參差轉運相逝代也

願徑逝而不得兮意欲直還君不納也蒐識路之營營

精靈主行往來數也或曰識路知道路也何靈蒐之信直兮質又忠正

不枉曲也人之心不與吾心同我志清白眾泥濁也理弱而

媒不通兮

知反劣弱又鄙朴也

尚不知余之從容

未照我志

之所

亂曰長瀨湍流沂江潭兮

湍亦瀨也逆流而上曰沂

潭潤也楚人名潤曰潭言已思得君命緣湍瀨之流上沂江淵而歸郢也

狂顧南

行聊以娛心兮

已則復遽走南行幽藏山谷

以娛已之本志也

軫石歲嵬蹇吾願兮

軫方也故曰軫之方也以

象地歲嵬崔巍高貌也言已雖放棄執履忠信志如方石終不可轉行度益高我常願之

也超回忘度行隱進兮

超越也言已動履正直超越回邪忘其法

度隱行忠信日以進也

低徊夷猶宿北姑兮

夷猶猶豫也北姑地

名言所以低徊猶豫宿北姑者異君覺寤而還已也

煩寃瞽容實沛徂

兮

瞽亂也實是也徂去也言已憂愁思念煩寃容貌憤亂誠欲隨水沛然而流去也

愁歎苦神靈遙思兮

愁歎苦神者思舊鄉而神勞也靈遙思者神遠

也路遠處幽又無行媒兮

路遠處幽者道遠處僻也無行媒者

無紹介也

道思作頌聊自救兮憂心不遂斯言誰

告兮

道思者中道作頌以舒悒鬱之念救傷懷之心也憂心不遂不達也誰告者無

所告懇也

### 抽思

陶陶或云滔滔孟夏陶陶盛陽貌也草木莽莽

言孟夏四月純陽用事煦成萬物草木之類莫不莽莽盛茂自傷不蒙君惠而獨放棄不

若草木也傷懷懷思也永哀懷思也汨徂南土汨行貌徂往也

言已見草木盛長已獨汨然放流往居江南之土僻遠之處故心傷而長悲思也

兮杳杳杳深冥貌也杳杳深冥貌也孔靜幽默孔甚也詩曰亦孔之將默

默無聲也言江南山高澤深視之冥冥野甚清淨默無人聲

軫兮軫屈也離慙而長鞠慙痛也鞠窮也言

紆屈而痛身疾病長窮困若恐不能自全也撫情効志兮効猶覈也撫循

也俛屈以自抑抑按也言已多病長窮恐遂

無有過失則屈顛沛內撫已情意考覈心志刑方以為園兮刑削方木欲以為園其

度法也替廢也言人刑削方木欲以為園其常法度尚未廢以言讒人譖逐放已欲使改

行亦終守正史作易初本迪迪道也君子

而不易也史作所鄙鄙耻也言人遭世遇變易初行遠離章

畫志史作墨兮章明也前圖史作未改圖法

易也言工明於所畫念其繩墨修前人之法史作

先聖之法度修其仁義不易史作內厚質正史作

質今大人所盛言人質性敦厚心志正直行

也重巧倬史作不斲也孰察其撥一作

揆正察知也撥治也言倬不以斤斲則曲木

知其賢能也爵位眾亦莫玄文處幽玄墨也矇眴謂之

不章矇盲者也詩云矇眴奏工章明也言持

不明也言持賢志之士居於離婁微睇離

山谷則眾愚以為不賢也古明目者也孟子曰瞽以為無明瞽盲者也

離婁之明睇眴之也有瞽言離婁明目無所不見微有所睇盲人

輕之以為無明也言賢者遭困厄俗人侮之

以為變白而為黑世以濁倒上以為下俗

以愚為鳳皇在效效籠鷄鶩史作翔舞言

賢也人困厄小同糶玉石賢愚一槩而相量忠

人得志也不夫惟黨人鄙固史作兮羌不知余之所臧侯

莫照我之任重載盛陷沒也兮陷滯而不濟濟成也

善意也言已才力盛壯可任重載而身懷瑾握瑜兮

在衣為懷在手為窮不得所示示語也言已

握瑾瑜美玉也德遭世闇惑不別美惡邑犬群吠兮吠所恠

也言犬羣而吠者惟非常之人而噪之也以言俗人羣聚毀賢智者亦以其行度異故

羣而也誹駿疑傑史作兮千人才為俊一固庸國高為傑也

態也庸廝賤之人也言眾人所謗非傑異之士斯庸夫惡態之人也何者德高者不

合於眾行異者不合於俗故為犬之所吠眾人之所訕也文質疏內兮眾

不知余史作之異采采文采也言已能文能質內以疏達眾人不知

我有異藝材樸委積兮條直為材壯大為朴也莫知余

之所有言材木委積非魯班則不能別其好醜國民眾多非明君則不知我之有

能重仁襲義兮重累也謹厚以為豐謹善也豐大也

言眾人雖不同已猶復重累仁德及興禮義修行謹善以自廣大也重華不可

選史作兮選孰知余之從容從容舉動也言聖辟重華不可

逢遇誰得知我舉動欲行忠信也古固有不並兮並豈知其

故也言往古之世忠佞之臣不可俱並湯禹

久遠兮邈不可慕也慕思也言殷湯夏禹聖德之君明於知人然去

久而得事之也慕懲違改忿兮懲止也抑心而

自強抑按也言已知禹湯不可得則止已雷連之心改其忿恨按慰已心以自勉強

也離慙而不遷兮慙病也願志之有像像法



也言已自勉修身雖遭病心終不進路北次

徒願志行流於後世為人法也

**兮** 路道也 **日昧昧其將暮** 昧冥也言已思念

道北行以次舍止與遂還 **舒** 史作 **憂娛** 史作

歸日又將暮不可去也 **哀兮** 娛 **限之以大故** 限度也大故死也言

以舒展憂思樂已悲愁自度 **亂曰浩浩沅湘**

以死已而終無他志也 **兮分流汨兮** 浩浩廣大貌也汨流也言浩浩

歸乎海傷已放 **修路幽蔽兮道遠忽兮** 修長

雖在湖澤之中幽深蔽 **曾嗟恒悲兮永歎慨**

閭道路甚遠且久長也

**兮世既莫吾知兮人心不可謂兮懷情抱質**

**兮獨無匹兮** 匹雙也言已懷敦篤之質抱忠

無有變 **伯樂既歿兮驥將焉程兮** 伯樂善相

也言驥驥不遇伯樂則無所程量其才力也

以言賢臣不遇明君則無所施其智能也

**人生有命兮各有所錯兮** 錯安也言萬民稟

所錯安其志或安於忠信 **定心廣志余何畏**

或安其詐偽其性不同也 **懼兮** 言已既安於忠信廣我志意當復 **曾傷**

**爰哀永歎喟兮** 爰於也喟息也言已所以重

施用世溷不吾知心不可謂兮謂猶說也言已遭遇亂世

衆人不知我賢亦不可戶告人說知死不可讓兮願勿愛兮

讓辭也言人知命將終可以建忠伏節死義願勿辭讓而自愛惜也明以告君

子兮吾將以為類兮告語也類法也詩云永錫爾類言已將執忠死

節故以此明白告諸君子宜以我為法度也

### 懷沙

思美人兮言已憂思念懷王也覽涕而竚眙竚立悲哀涕交橫也

媒絕路阻兮黨有隔絕道壞崩也言不可結而詒秘密之語

難傳誦也蹇蹇之煩冤兮忠謀盤紆氣盈旬也滔滯而不發

言辭鬱結不得揚也申旦以舒中情兮誠欲日日志沉

菀而莫達思念沉積不得通也願寄言於浮雲兮思託雲也因歸鳥而致

辭兮思附鴻鴈達中情也羌迅高而難當飛集山林道徑異也高

辛之靈盛兮帝譽之德茂神靈也遭玄鳥而致詒譽妃吞燕

卯以生契也言殷契合神靈之祥知而生契於是性有賢仁為堯三公屈原亦得天地正氣而生自傷不遭欲變節以從俗兮念改忠直隨讒

聖主而遇亂世也

也倭媿易初而屈志慙耻本行獨歷年而離愍

兮修德累歲羌馬心猶未化憤滿守節寧隱

閔而壽考兮懷智佯愚何變易之可為心不改

死中知前轍之不遂兮比于子胥未改此度

執心不回也車既覆而馬顛兮君國傾側任小

馬以喻臣言車覆者國君人也車以喻君蹇獨懷此異路遭

危也馬顛仆者所任非人舉用才德造父為

我操之御民以道遷逡次而勿驅兮使臣以

也和聊假日以須暮月考功指嶓冢之西隈

兮澤流山野被流沙也嶓冢山與曛黃以為

期待間靜時與賢謀開春發歲兮承陽施惠

白日出之悠悠君致温仁吾將蕩志而愉樂

兮滌我憂愁遵江夏以娛憂循兩水涯擊大

薄之芳蒞兮欲援芳蒞奉長洲之宿莽采取

用飾已也楚人名冬生草曰宿莽惜吾不及古人兮生後殷

也王吾誰與玩此芳草誰與竭節解篇薄與雜

菜兮

篇篇畜也雜菜雜香之

備以為交佩

交合也言已解折篇蓄雜

以香菜合而佩之言修飾彌盛也

佩繽紛以繚轉兮

德行純美能絕

也遂萎絕而離異

終以放斥而見疑也

吾且值徊以娛

憂兮

聊以遊戲樂所志也

觀南人之變態

覽察楚俗化改易也竊

快中心兮

私懷僥倖而欣喜也

揚厥憑而不埃

思舒憤懣無所

待也芳與澤其雜糅兮

正直溫仁德茂盛也

羌芳華自中

出

生含天姿不外受也

紛郁郁其遠承兮

法度文辭行四海也滿

內而外揚

修善於身名譽起也

情與質信可保兮

言行相副

無表裏也羌居蔽而聞章

雖在山澤名宣布也

令薜荔而為

理兮

意欲升高

憚舉趾而緣木

憚難也誠難抗足屈蹠踖

也

因芙蓉而為媒兮

意欲下求從風俗也

憚寒裳而濡

足

又恐汗泥被垢濁也

登高吾不說兮

事上得位我不好也入下

吾不能

隨俗榮顯非所樂也

固朕形之不服兮

我性婞直不曲

也然容與而狐疑

徘徊進退觀眾意也

廣遂前畫兮

仁義弘聖道也

未改此度也

心終不變內自守也

命則處幽吾

將罷兮

受祿當窮身勞苦也

願及白日之未暮

思得進用先年

也老獨煢煢而南行兮思彭咸之故也

### 思美人

惜往日之曾信兮先時見任受命詔以昭詩

君告屈原明典文也奉先功以照下兮承宣祖業明法

度之嫌疑草創憲度國富強而法立兮楚以

無盜屬貞臣而日嫉委政忠良秘密事之載

心兮天災地變雖過失猶弗治臣有過差心

純龐而不泄兮素性敦厚遭讒人而嫉之遭

斬尚及君含怒而待臣兮上懷忿恚不清澈

其然否內弗省察蔽晦君之聰明兮專擅威

權虛惑誤又以欺誣罔戲弄弗參驗以考實

兮不審窮覈遠遷臣而弗思放逐徙我信讒

諛之溷濁兮聽用邪偽盛氣志而過之呵罵

妄誅何貞臣之無罪兮忠正之行被離謗而

見尤虛蒙誹訕慙光景之誠信兮質性謹厚

身幽隱而備之雖處草野臨沅湘之玄淵兮

觀視流水心悲惻也遂自忍而沉流遂赴深水卒沉身

而絕名兮名字斷絕惜壅君之不昭懷王壅蔽不覺

也悟君無度而弗察兮上無檢押使芳草為藪

幽賢仁放竄焉舒情而抽信兮安所展思恬

死亾而不聊忍不貪生獨彰壅而蔽隱兮遠

隔塞在使貞臣而一作無由欲竭忠節聞百

里之為虜兮伊尹烹於庖廚呂望屠於朝歌

兮寧戚歌而飯牛不逢湯武與相繆兮世孰

云而知之吳信讒而弗味兮宰嚭阿諛子胥

死而後憂竟為越國介子忠而立枯兮介子

也推文君寤而追求文君晉文公也寤覺也昔

楚介子推從行道乏糧割股肉以食文公得

國賞諸從行者失忘子推子推遂逃介山隱

文公覺寤追而求之子推遂不肖出文公因

燒其山子推抱樹燒而死故言立枯也七諫

中推自割而食君亦解此也封介山而為之禁兮報大德

之優游言文公遂以介山之民封子推使祭

公思子推親自割其身恩義尤篤因為變服悲而哭之也

或忠信而死節張儀詐欺不能誅也弗省與梅伯也

察而按實兮君不參錯而思慮也聽讒人之虛辭諂諛毀訾

而加誣也芳與澤其雜糅兮質性香潤德之厚也孰申旦而

別之世無明智也何芳草之早殀兮賢臣被讒命不久也

微霜降而下戒嚴刑卒至死有時也諒不聰明而蔽壅

兮君知淺短無所照也使讒諛而日得佞人位高家富饒也自前

世之嫉賢兮憎惡忠直若仇怨也謂蕙若其不可佩賤

仁智言難用也妬佳冶之芬芳兮嫉害美善之婉容也慕母姣

而自好醜姬自飾以粉黛也雖有西施之美容兮世有好女

之異貌也讒妬入以自代眾惡推遠不附近也願陳情以白

行兮列已忠心所趨務也得罪過之不意譴怒橫異無宿戒也情

冤見之日明兮行度清白皎如素也如列宿之錯置天皇

羅宿有度數也乘騏驎而馳騁兮如駕駑馬而長驅也無轡銜

而自載不能制御乘車將什乘汜汭以下流兮乘舟汭船而涉

渡也編竹木日汭楚人日拊秦人日撥也無舟楫而自備身將沉没而危

也殆背法度而心治兮背弃聖制用愚意也辟與此其無

異若乘船車無轡擢也寧溘死而流亾兮意欲淹沒隨水去也恐

禍殃之有再與親屬也不畢辭而赴淵兮陳

未終遂自投也惜壅君之不識哀上愚蔽心不照也

惜往日

后皇嘉樹橘徠服兮后后土也皇皇天也服習言皇天后后土生美橘

樹異於眾木來服習南土便其性也受命不

遷生南國兮南國謂江南也遷徙也言橘受命於江南不可移徙種於北地

則化而為枳也屈原自比志節如橘亦不可移徙也深固難徙更壹志

兮屈原見橘根深堅固終不可徙則專一已志守忠信也綠葉素榮紛

其可喜兮綠猶青也素白也言橘青葉白華紛然盛茂誠可喜也以言已行清

白可信曾枝剌棘圓果博兮刺利也棘橘枝任者也刺若棘也博圓

也楚人名園為博言橘枝重累又有利棘以象武也實圓博又像文也以喻已有文武能

方青黃雜糅文章爛兮言橘葉青其實黃雜糅俱盛爛然而明言

已敏達道德亦精色內白類可任兮精明也類猶貌

也言橘實赤黃其色精明內懷潔白以言賢者亦然外有精明之貌內有潔白之志故可



任以道而也紛緼宜修姱而不醜兮紛緼盛貌也醜惡也

言橘類紛緼而盛如人宜有修飾形容盡好無有醜惡也嗟爾幼志有以

異兮爾汝也幼小也言嗟乎臣女少獨立不

遷豈不可喜兮屈原言已之行度獨立堅固不可遷徙誠可喜也深

固難徙廓其無求兮蘇世獨立橫而不流兮

蘇寤也言屈原自知為讒佞所害心中覺寤然不可變節猶行忠直橫立自持不隨俗人也

也閉心自慎終不失過兮言已閉心捐欲勅慎自守終不敢有

過失也秉德無私叅天地兮秉執也言已執履忠正行無私阿故

參配天地通之願歲并謝與長友兮謝去也神明使知之也言已願

與橘同心并志歲月雖去年且衰老長為朋友不相遠離也淑離不淫梗

其有理兮淑善也梗強也言已雖設與橘離別猶善持已行梗然堅強終不淫

感而失年歲雖少可師長兮言已年雖幼少義也言有法則我有

節度誠可師用行比伯夷置以為像兮像法也伯

夷孤竹君之子也父欲立伯夷伯夷讓弟叔

齊叔齊不肯受兄弟奔國俱去首陽山下周

武王伐紂伯夷叔齊諫之曰父死不葬謀及

干戈可謂孝乎以臣弑君可謂忠乎左右欲

將餓餒而終故曰  
以伯夷為法也

### 橘頌

悲回風之搖蕙兮

回風謂之飄風飄風回邪以興讒人

心冤結

而內傷

言飄風動搖芳草使不得安以言讒人亦別離忠直使得辜過也故已見

之心冤結也物有微而墮性兮

墮落也言芳草為物其性微眇

易以墮落言賢者用聲有隱而先倡

倡始也言讒言

志精微亦易傷害也

夫何彭咸之造思兮暨志介

而不忘

暨與也尚書曰讓于稷契暨皋繇言已見讒人倡君為惡則志念古世彭

咸欲與齊志節不能忘也

萬變其情豈可蓋兮

蓋覆也言讒人長於

巧詐情意萬變轉易其辭前後反覆如明君察之則知其態也

孰虛偽之可

長

言讒人虛造言其行邪偽不可久長必遇害也

鳥獸鳴以號群兮

號

草苴比而不芳

生曰草枯曰苴比合也言飛鳥走獸群鳴相呼則芳

草合其莖葉芬芳以不暢也以言讒人口衆多盈君之耳亦可令忠直之士失其本志也

魚茸鱗以自別兮

茸累也

蛟龍隱其文章

言衆魚張

其鬚尾茸累其鱗則蛟龍隱其文章而避之也言俗人朋黨恣恣其口舌則賢者亦伏匿深

藏故荼苦

一作薺

不同晦兮

二百四十步為畝言枯草荼苦不同

畝而俱生以言忠佞亦  
不同朝而俱用之也  
蘭茝幽而獨芳以言賢人

雖居深山不失  
其忠正之行也  
惟佳人之永都兮佳人謂懷襄王也邑

有先君之  
廟曰都也  
更統世而自貺更代也貺與也言

都世統其位父子相舉  
今不任賢亦將危殆也  
眇遠志之所及兮言

常眇然高志執行忠  
正與上及先賢也  
憐浮雲之相佯相佯無所據依

之貌也言已放棄若浮  
雲之氣東西無所據依  
介眇志之所惑兮介

也言已能守耿介之眇節  
以自惑誤不用於世也  
竊賦詩之所明賦

也詩志也言已守高眇之節不  
用於世則鋪陳其志自證明也  
惟佳人之獨

懷兮懷念也  
折芳椒以自處處居也言已獨念

香草以自修飾  
行善終不怠也  
增歔歔之嗟嗟兮歔歔雖

伏而思慮言已思念懷王悲啼歔歔雖  
獨隱伏猶思道德欲輔助之  
涕泣

交而淒淒兮淒淒流貌  
思不眠以至曙曙明  
終長夜

之曼曼兮曼曼長貌也  
掩此哀而不去心常悲慕  
寤從

容以周流兮覺立徙倚而行步也  
眇逍遙以自恃且徐游戲

內自娛也  
傷太息之愍歎兮憂悴心重歎辛苦也  
氣於邑而

不可止氣逆憤懣結不下也  
糺思心以為纒兮糺戾也纒佩帶

也編愁苦以為膺編結也膺胃也結胃者折

若木以蔽光兮光謂日光隨飄風之所仍仍因也

折若木以蔽日使之稽存髮髯不見兮謂形

貌也心踴躍其若湯言已欲隨從羣小存其形

中心沸熱撫珮衽以案志兮整飭衣裳超惘

惘而遂行失志惶遽歲習習一作忽忽其若頽兮

年歲轉去昔亦冉冉而將至春秋更到蘋蘩

稿而節離兮喻已年衰芳以歇而不比志意

知慮憐思心之不可懲兮履信被害證此言

之不可聊明已之詞寧逝死而流亾兮意欲

快也不忍此心之常愁心情悄悄孤子唵而

救淚兮自哀笑獨放子出而不還遠離父母

屈原傷已無安樂之孰能思而不隱兮誰有

志而有孤放之辜也昭彭咸之所聞覩見先賢

登石巒以遠望兮昇彼高山路眇眇之默默

郢道遼遠入景嚮之無應兮竄在山野聞省

想而不可得目視耳聽愁鬱鬱之無快兮中

煩冤常懷忿也居戚戚而不解思念憔悴心鞿羈而

不開兮肝膽係結難解釋也氣繚轉而自締思念繾綣而成結也

穆眇眇之無垠兮天與地合無垠形也莽芒芒之無儀

草木彌望容貌盛也聲有隱而相感兮鶴鳴九臯聞於天也物有

純而不可為松柏冬生稟氣純也藐蔓蔓之不可量兮

入極道理難筭計也縹綿綿之不可紆細微之思難斷絕也愁悄

悄之常悲兮憂思慘慘恒涕泣也翮冥冥之不可娛處

幽冥心不樂也凌大波而流風兮意欲隨水而自退也託彭咸

之所居從古賢俊自沉沒也上高巖之峭岬兮升彼山石之峻

峭也處雌蜺之標顛託乘風氣遊天際也據青冥而攄虹

兮上至玄冥舒光耀也遂儵忽而捫天所至高眇不可逮也吸湛

露之浮涼兮湛厚也詩云湛湛露斯漱凝霜之雰雰雰霜

貌也言已雖昇青冥猶能食霜露之精以自潔淨也伏聽天命忽傾寤以嬋媛又痛惻也馮崑崙

以瞰霧露兮遂處神山觀濁亂之氣也隱岷山以清江隱

伏

也岷山江所出也尚書曰岷山導江言已雖遠遊戲猶依神山而止欲清澄邪惡者也

憚涌湍之磕磕兮憚難也涌湍危阻也聽波

聲之洶洶水得風而波以喻俗人言也欲懲清邪惡復為讒人所危俗人所謗

也訕紛容容之無經兮言已欲隨泉容容則罔

芒芒之無紀人欲罔然芒芒與眾同志軋洋

洋之無從兮言欲軋揚已心彷徨立馳委移

透一作之焉止雖欲長軀漂翻翻其上下兮登

入水周六合也翼遙遙其左右雖遠念君在旁側也汜滴滴其

前後兮思如流水伴張施之信期伴俱也施

悲君國而眾人俱共毀已言觀炎氣之相仍

兮窺煙液之所積炎氣南方火也火氣煙上天為雲雲出湊流而為雨

也相仍者從也煙液所積者所聚也悲霜雪之俱下兮聽潮水

之相擊言已上觀炎陽烟液之氣下視霜借

光景以往來兮施黃棘之枉策黃棘棘刺也

願借神光電景飛注往來施黃棘求介子之

所存兮介子推也見伯夷之放迹伯夷叔齊兄也

也 心調度而弗去兮刻著志之無適無適言已思慕

子推伯夷清白之行尅心導樂志無復所適也曰吾怨往昔之所冀

兮冀幸也言已怨往古以邪事君而幸蒙富貴也悼來者之逖逖逖逖

欲利貌也言傷今世人見利逖逖然浮江淮而入海兮從子胥

而自適適之望大河之洲渚兮悲申徒之抗迹

申徒狄也遭遇閻君遁世離俗自擁石赴河故言抗迹也驟諫君而不聽

兮驟數任重石之何益任負也百三十斤為重言已數諫君而不見聽

雖欲自任以重石憂終無益於萬分也心結綰而不解兮結思

蹇產而不釋蹇產猶結屈言已乘水陷波乃愁而恐懼則心懸結詰屈不可

也解

### 悲回風

楚辭卷之四

楚辭卷之五

漢劉向編集

王逸章句

遠遊章句第五

遠遊者屈原之所作也屈原履方直之行  
不容於世上為讒佞所譖毀下為俗人所  
困極章皇山澤無所告訴乃深惟元一修  
執恬漠思欲濟世則意中憤然文采秀發



遂叙妙思託配仙人與俱遊戲周歷天地  
無所不到然猶懷念楚國思慕舊故忠信  
之篤仁義之厚也是以君子珍重其志而  
瑋其辭焉

悲時俗之迫阨兮哀衆嫉妬迫脅賢也願輕舉而遠遊

翱翔避世求道真也質菲薄而無因兮質性鄙陋無所因也焉託

乘而上浮將何引援而升雲也遭沉濁而汙穢兮逢遇

觸讒佞也獨鬱結其誰語思慮煩冤無告陳也夜炯炯而不

寐兮憂以愁戚目不眠也耿耿猶微傲不寐貌也詩云耿耿不寐 寃營營

而精寃怔忡不寐故至曙也惟天地之無窮兮乾坤體固

居常寧也哀人生之長勤傷已命祿多慮患也往者余弗及

兮三皇五帝不可逮也來者吾不聞後雖有聖我身不見步徙倚

而遙思兮傍徨東西意愁憤也怊惝恍而永懷惆悵失望志乖

錯也意荒忽而流蕩兮情思罔兩無據依也心愁悽而增

悲愴然感結涕霑懷也神儻忽而不返兮鬼靈遠逝遊四維也形

枯槁而獨留身體寥廓無識知也內惟省以端操兮捐棄

我情慮專一也 **求正氣之所由** 棲神藏情治心術也 **漠虛靜以**

**恬愉兮** 恬然自守內樂佚也 **澹無為而自得** 滌除嗜欲獲道實也

**聞赤松之清塵兮** 想聽真人之徽美也 **願承風乎遺則**

思奉長生之法式也 **貴真人之休德兮** 珍瑋道士壽無窮極 **羨往**

**世之登仙** 美門子喬古登真也 **與化去而不見兮** 變易儀容

遠藏匿也 **名聲著而日延** 姓字彌章流千億也 **奇傳說之託**

**辰星兮** 賢聖雖終精著天也辰星房星東方之宿蒼龍之體也傳說武丁之相傅

說死後其星著於房尾也 **羨韓衆之得一** 喻古先聖獲道純也 **形穆**

**穆以浸遠兮** 卓絕鄉黨無等倫也 **離人群而遁逸** 遁去風俗

獨隱存也 **因氣變而遂曾舉兮** 乘風蹈霧升皇庭也 **忽神犇**

**而鬼恠** 往來奄忽出杳冥也 **時髮髯以遙見兮** 託貌雲氣象其

形也 **精皎皎以往來** 神靈照耀皎如星也 **絕氛埃而淑尤**

**兮** 超越垢穢過先祖也淑善也尤過也 也言行道修善所以過先祖也 **終不反**

**其故都** 去背舊都遂登仙也 **免衆患而不懼兮** 得離羣小脫艱

難也 **世莫知其所如** 奮翼高舉升天衢也自此以上皆美仙人超世離俗

免脫患難屈原想慕其道以自慰緩愁思復至志意悵然自傷放逐恐命不延顧念年時

復吟嘆也恐天時之代序兮春秋迭更耀靈畢而

西征託乘雷電以馳騫靈畢電貌也詩云畢

之刻深也悼芳草之先零不誅邪偽聊仿佯而道

遙兮聊且戲蕩永歷年而無成身以過老誰

可與玩斯遺芳兮世莫足與晨一作長向風而

舒情想承君命高陽邈以遠兮顓頊久矣余

將焉所程安取法度重曰憤懣未盡春秋忽

其不淹兮四時運轉奚久留此故居何必舊

遊也軒轅不可攀援兮皇帝以往難攀引也軒

下号之為軒轅氏也吾將從王喬而娛戲上從真人食

六氣而飲沆瀣兮遠弃五穀漱正陽而含朝

霞食吞日精食元符也凌陽子明經言春食

朝霞者日始出赤黃氣秋食淪陰淪陰者

日沒以後赤黃氣也冬飲沆瀣者北方夜半

氣也夏食正陽正陽者南方日中之氣是也

并天地玄黃之氣是為六合氣也保神明之清澄兮常含天

華也精氣入而麤穢除納新吐故順凱風以從

也

也

遊兮

乘風戲蕩觀入區也南風曰凱風詩曰凱風自南

至南巢而壹

息

觀視朱雀之所居也

見王子而宿之兮

毛車留止也

審

壹氣之和德

究問元精之秘要也

曰道可受兮

言易者不

可傳

誠難論也

其小無內兮

靡兆形也

其大無垠

覆天地也

無滯滑而寬兮

亂爾精也

彼將自然

應氣臻也

壹氣孔

神兮

專已心也

於中夜存

恒在身也

虛以待之兮

執清淨也

無爲之先

閑情欲也

庶類以成兮

衆法陳也

此德之門

徑也

聞至貴而遂徂兮

見彼王侯而奔驚也

忽乎吾將

行

周視萬宇涉四遠也

仍羽人於丹丘兮

因就衆仙於明光也丹丘

晝夜常明也九懷曰夕宿乎明光明則丹丘也山海經言有羽人之國不死之民或曰

人得道身生羽毛也

留不死之舊鄉

遂居蓬萊處崑崙也

朝濯髮

於湯谷兮

朝沐浴於溫泉湯谷在東方少陽之位淮南言日出湯谷入虞淵也

夕晞余身兮九陽

晞我體於天垠也九陽謂天地之涯也

吸飛

泉之微液兮

含吮玄澤之肥潤也

懷琬琰之華英

咀嚼玉英

以養神也

玉色頽以晚顏兮

面目光澤已鮮好也

精醇粹而

始壯

我靈强健而茂盛也

質銷鑠以汨約兮

身體癯瘦柔媚善也

神要眇以淫放鬼鬼漂然而遠征也嘉南州之炎德兮

奇美大陽麗桂樹之冬榮元氣溫暖山蕭條

而無獸兮溪谷寂寥野寂寞乎無人林澤空

人載營鬼而登霞兮抱我靈鬼而上升也掩

浮雲而上征攀緣蹈氣命天闈其開關兮告

衛臣啓排闥闔而望予立排天門召豐隆使

先導兮呼吾雲師問太微之所居博訪天庭

集重陽入帝宮兮得升五帝造旬始而觀清

都遂至天皇之所居朝發軔於太儀兮旦早

於天庭太儀天之所居夕始臨乎微於閭暮至

庭習威儀之所處也屯余車之萬乘

兮百神侍從紛容與而並馳車騎匪茸駕八

龍之婉婉兮虬螭沛艾載雲旗之透蛇旌旒

皆霓建雄虹之采旄兮係綴蟠螭五色雜而

炫燿衆采雜廁服偃蹇以佷昂兮駟馬駮駮

驂連蜷以驕驚驂駢騎驚騎膠葛以雜亂兮

參差駢錯而縱橫也斑漫衍而方行續紛容裔以竝升也撰余轡

而正策兮我欲遠馳路何從也吾將過乎鈞芒就少陽神於東

也方歷太皓以右轉兮遂過庖犧而諮訪也甲乙其帝太皓其神鈞芒

太皓始結罟罟以畋以漁制立庖廚天下号為庖犧也前飛廉以啓路

風伯先導以開徑也陽杲杲其未光兮日耀旭曙且欲明也凌天

地以徑度超越乾坤之體也風伯為余先驅兮飛廉犇馳

而在前也辟氛埃而清涼掃除霧霾與埃塵也鳳凰翼其承

旂兮俊鳥夾轂而扶轉也遇蓐收乎西皇遇少陰神於海津也西方

庚辛其帝少皓其神蓐收西皇即少昊也離騷經曰召西皇使涉予知西皇所居於海津也

也擎彗星曰為旂兮引援字光以翳身也舉斗柄以為

麾握持招搖東西指也叛陸離其上下兮僚隸叛散以別分也遊

驚霧之流波蹈履雲氣浮微清也昔晻曠一作暖其曠莽

兮日月晦黜而無光也召玄武而奔屬呼太陰神使承衛也後文

昌使掌行兮顧命中宮勅百官也天有三宮謂紫宮太微文昌也故言中宮

也選署衆神以並轂悉召羣靈皆侍從也路曼曼其悠

遠兮天道蕩蕩長無窮也徐弭節而高厲安心抑意徐從容也左

雨師使徑侍兮

告使屏翳備不虞也

右雷公以為衛

近

猛將任威正也

欲遠度世以忘歸兮

遂濟于世追先祖也

意恣

睢眦担矯

縱心肆志所願高也

內欣欣而自美兮

忠喜

德純深也

聊媮娛以自樂

且戲觀望以忘憂也

涉青雲以汎

濫游兮

隨從豐隆而相佯也

忽臨睨夫舊鄉

觀視楚國之堂殿也

僕夫懷余心悲兮

思我祖宗哀懷王也

邊馬顧而不行

駢駢徘徊

思舊故以想像兮

戀慕朋友念兄弟也

長太

息而掩涕

謂然增歎泣沾裳也屈原謂修身念道得遇仙人託與俱遊周歷方

升天乘雲役使百神而非所樂猶思楚國念故舊欲竭忠信以寧國家精誠之至德義之厚

也

泛音

容與而遐舉兮

進退俛仰復欲去也

聊抑志而

自弭

且自厭按而踟躕也

指炎神而直馳兮

將候祝融以諮謀也

南方丙丁其帝炎帝其神祝融

吾將往乎南疑

過衡山而覽觀九疑也

方外之荒忽兮

遂究帥土窮海嶠也

沛罔象而自浮

外與

天合物漂流也

祝融戒而蹕御兮

南神止我令北征也

騰告鸞

鳥迎宓妃

馳呼洛神使侍余也

張樂咸池奏承雲兮

思樂

皇帝與唐堯咸池堯樂承雲門皇帝樂也屈原得祝融止已即時還車將即中土乃使

仁賢若鸞鳳之人因迎貞女如洛水之神使  
達已於聖君得若皇帝帝堯者欲與建德成  
化制禮作樂 **二女御九韶歌** 美堯二女助成  
以安黎庶也

九成九奏屈原美舜遭值於堯妻以二女以  
治天下內之大麓任之以職則羣僚師師百  
官維時於是遂禪以位升為天子乃作韶樂  
鍾鼓鏗鏘九奏乃成屈原自傷不值於堯而  
遭濁世見 **使湘靈鼓瑟兮** 百川之神  
斥逐也 皆謠歌也 **令海若**

**舞馮夷** 河海之神也相和也海若神名也馮  
夷水仙人也淮南言馮夷得道以潛  
於大 **玄螭蟲象並出進兮** 鬼魅神獸喜樂逸  
川也 豫螭龍類象罔象

也皆水 **形蠡虬而逶迤** 形體蜿壇  
中神物 相銜受也 **雌蜺便娟**

**呂增撓兮** 神女周旋 **鸞鳥軒翥而翔飛** 鷦鷯  
奮翼 侍左右也

**音樂博衍無終極兮** 靡有窮也 **焉乃逝**

**以徘徊** 遂往周流 **舒并節以馳騫兮** 縱舍銜  
舞也 究九野也

**驅 遠絕垠乎寒門** 經過后土出北區  
也 寒門北極之內 **軼迅風**

**於清源兮** 逐入八風 **從顓頊乎增冰** 過觀黑  
之藏府也

宇 **歷玄冥以邪徑兮** 道絕幽都 **乘間維以反**  
也 路窮塞也

**顧** 攀持天絃 **召黔羸而見之兮** 問造化之  
以休息也 神以得失 **為**

**余先乎平路** 開導我 **經營四荒兮** 周遍  
入道域 入極 **周流**



六漠旋天一上至列猷兮窺天降望大壑視海廣狹

下崢嶸而無地兮淪幽虛也上寥廓而無天恍惚無形也

視儵忽而無見兮目瞑眩也聽惝恍而無聞窈無聲也

超無為以至清兮登天庭也與秦初而為鄰與道并也

楚辭卷之五

楚辭卷之六

漢劉向編集

王逸章句

卜居章句第六

卜居者屈原之所作也屈原履忠貞之性而見嫉妬念讒佞之臣承君順非而蒙富貴已執忠直而身放棄心迷意惑不知所為乃往至太卜之家稽問神明決之著龜

卜已居世何所宜行異聞異策以定嫌疑  
故曰卜居也

屈原既放三年遠出郢都處山林也不得復見道路僻遠所在

也險竭知盡忠建立策謀披心胷也而蔽鄣於讒遇諂佞也心

煩慮一作慮憤不知所從迷所著也乃往見太

卜稽神明也鄭詹尹其姓名也曰余有所疑意遑惑也願因

先生決之斷凶吉也詹尹乃端策拂龜整儀容也曰君

將何以教之願聞其要屈原曰吐詞情也吾寧悃悃欵

欵志純一也朴以忠乎竭誠信也將送往勞來追俗人也斯

無窮乎不困貧也寧誅鋤草茅刈蒿菅也以力耕乎種稼

也穡將游大人事貴戚也以成名乎榮譽立也寧正言不

諱諫君惡也以危身乎被刑戮也將從俗富貴食重祿也以

媮生乎身安樂也寧超然高舉讓官爵也以保真乎守玄

也默將呶訾音足貴慄斯承顏色也喔咿儒兒強笑嚔也一作

喞嚙以事婦人乎詘蝷局也寧廉潔正直志如玉也以自

清乎修潔白也將突梯滑稽轉隨俗也如脂如韋柔弱曲也

以潔楹乎

順滑也

寧昂昂

志行高也

若千里之駒乎

才絕殊也

將汜汜

普愛也

若水中之鳧乎

群戲也

與波

上下

隨眾卑高也

偷以全吾軀乎

身免患憂

寧與騏驥元

軛乎

冲天區也

將隨駑馬之迹乎

安徐步也

寧與黃鵠

比翼乎

飛雲也

將與鷄鶩爭食乎

啄糠糟也

此孰吉

孰凶

誰喜憂也

何去何從

安所由也

世溷濁而不清

賈賂

行蟬翼為重

近佞也

千鈞為輕

遠忠良也

黃鍾毀棄

賢智匿也

瓦釜雷鳴

群言進也

讒人高張

居朝堂也

賢士無

名

身窮困也

吁嗟默默兮

世莫論也

誰知吾之廉真

不別

賢也

詹尹乃釋策而謝

愚不能明者也

曰夫尺有所短

中庭者也

寸有所長

鷄鶴知時而鳴

物有所不足

地毀

東南

智有所不明

孔子厄於陳也

數有所不逮

天不可計量也

神有所不通

日不能夜光也

用君之心

所念慮也

行君之

意

遂本志也

龜策誠不能知此事

不能決之也

楚辭卷之六

楚辭卷之七

漢劉向編集

王逸章句

漁父章句第七

漁父者屈原之所作也屈原放逐在江湘之間憂愁嘆吟儀容變易而漁父避世隱身釣魚江濱欣然自樂時遇屈原川澤之域恠而問之遂相應答楚人思念屈原因

叙其辭以相傳焉

屈原既放逐也遊於江潭戲水側也史云行

吟澤畔履荆棘也顏色憔悴奸黧黑也形容枯槁瘠瘦也

漁父見而問之惟屈原也曰子非三閭大夫與其本

故何故至於斯曷為遭放於斯也史云何故而至此屈原曰舉

世皆濁眾貪鄙也而我獨清已忠良也眾人皆醉惑財

而我獨醒廉自守也是以見放棄草野也漁父曰隱士

夫聖人者不凝滯於物不困辱其身也而能與世推

移隨俗方圓舉世皆濁何不濕其泥同其風也史云隨其流

而揚其波與沉浮也眾人皆醉何不餽其糟從其俗也

而歎其醜食其祿也何故懷瑾握瑜獨行忠直而自令

見放為遠在他域屈原曰吾聞之受聖人之制也新沐者

必彈冠拂塵也新浴者必振衣祛土穢也安能史云人又

誰能以身之察察察已清也受物之汶汶者乎蒙垢

寧赴湘流自沉也葬於江魚之腹中身消爛也史云

而葬乎江魚腹中耳又安能以皎皎史云皓皓之白皎皎也而

蒙世俗之塵埃乎

被點汚也史云而蒙世之溫蠖乎

漁父莞

爾而笑

笑難斷也

鼓枻而去

叩船鳴也

歌曰

滄浪之水清兮

喻世昭明

可以濯吾纓

沐浴升滄朝廷也

浪之水濁兮

喻世昏闇

可以濯吾足

宜隱遁也

遂去不

復與言

合道真也



場家傳明善堂記

楚辭卷之七





